

227/2022

DAROVACIA ZMLUVA

č. p.: KRHZ-KE-VO-401/2022

uzatvorená podľa ustanovení § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka a § 11 ods. 7 písm. b) zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Darca: Slovenská republika, zastúpená Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky

Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
v zastúpení: plk. Ing. Pavol Mikulášek, prezident Hasičského a záchranného zboru, na základe plnomocenstva č. p.: SL-OPS-2021/001914-064 zo dňa 7.4. 2021
IČO: 00 151 866
DIČ: 2020571520
IČ DPH: SK2020571520
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000180023/8180
SWIFT: SPSRSKBA
IBAN: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

(ďalej len „darca“)

Obdarovaný: Obec Bánovce nad Ondavou

Sídlo: Bánovce nad Ondavou 191, 072 04 Trhovište
Zastúpený: Ľudmila Ďurčáková, starostka obce Bánovce nad Ondavou
IČO: 00325015
DIČ: 2020738742
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.
Číslo účtu: 42 3939 7001/5600
IBAN: SK98 5600 0000 0042 3939 7001

(ďalej len „obdarovaný“)

(ďalej spoločne spolu ako „zmluvné strany“ alebo samostatne ako „zmluvná strana“)

KmG4

Článok I.
Predmet darovacej zmluvy

1. Darca týmto bezplatne prevádza obdarovanému vlastníctvo hnutel'nej veci vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Ministerstva vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „dar“) špecifikované nasledovne:

Súprava povodňovej záchranej služby pre hasičské jednotky:

Číslo IM	137777-0
Názov IM:	Protipovodňový vozík – súprava 53 268
Kategória:	O2
Značka:	KOVOFLEX
Obchodný názov:	KF-T-2
Typ/variant/verzia:	K2/03H/1000TB
Výrobca vozidla/podvozku:	KOVOFLEX, spol. s r. o., SVK
Druh karosérie/nadstavby:	DC skriňová
VIN:	U5DK20000F1000698
osvedčenie o evidencii č.:	PC 695432
farba:	červená
rok výroby:	2016
príslušenstvo/výbava:	podľa prílohy č. 1
obstarávacia hodnota (€):	14 320,94 €
účtovná hodnota (€):	0 €

a obdarovaný prehlasuje, že dar prijíma.

Článok II.
Podmienky darovania

1. Obdarovaný vyhlasuje, že je oboznámený so stavom daru.
2. Uvedený dar bude obdarovaný využívať v súlade s § 11 ods. 7 písm. b) zákona NR SR č.278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov na plnenie úloh preneseného výkonu štátnej správy a na plnenie úloh samosprávy najmä na plnenie úloh hasičskej jednotky, pri ochrane životov, zdravia majetku a životného prostredia, pri ochrane pred požiarmi a živelnými pohromami, v krízových situáciách, pri mimoriadnych udalostiach, na pomoc v tiesni a pri riešení ďalších situácií v katastri obce.
3. Obdarovaný sa zaväzuje strpieť kontrolu darcu za účelom zistenia, či prenechaný dar bol použitý na dohodnutý účel podľa bodu 2. tohto článku.
4. Obdarovaný sa zaväzuje informovať darcu o spôsobe využitia daru raz ročne a to po dobu troch rokov.
5. V prípade použitia daru na iný ako dohodnutý účel podľa bodu 2. tohto článku je obdarovaný povinný na vlastné náklady a v stave, v akom ho prevzal (neporušený) dar darcovi vrátiť.
6. Darca prehlasuje, že na dare neviaznu žiadne ťarchy ani iné majetkové práva, ktoré by obdarovanému bránili v riadnom užívaní daru.

7. Obdarovaný nadobudne vlastnícke právo k daru jeho prevzatím, na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí daru najskôr však po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
8. Miestom odovzdania a prevzatia daru je Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Michalovciach.
9. Dopravu daru z miesta odovzdania a prevzatia daru podľa bodu 8. tohto článku zabezpečí obdarovaný na vlastné náklady.

Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť iba obojstranným písomným prejavom zmluvných strán. Dodatky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, bez nátlaku, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
4. Zmluva nadobudne platnosť po jej schválení Ministerstvom financií Slovenskej republiky a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia. Zmluvu zverejní ako prvý darca.
5. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zaniká zmluva o výpožičke č. KRHZ-KE-VO-174/2021 uzatvorená medzi zmluvnými stranami dňa 06.04.2021 a ktorej predmetom je výpožička daru.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých dva sú určené pre darcu, jeden pre obdarovaného a jeden pre Ministerstvo financií Slovenskej republiky.

15. 06. 2022

V Bratislave dňa

V Bánovciach nad Ondavou dňa 28-04-2022

Za darcu:

[Redacted signature]

plk. Ing. Pavol Mikulášek
prezident Hasičského a záchranného zboru

Za obdarovaného:

[Redacted signature]

Ľudmila Ďurčáková
starostka obce Bánovce nad Ondavou



PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ

1. Darca: Slovenská republika – Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
so sídlom: Pribinova 2, 812 72 Bratislava
IČO: 00151866
v zastúpení: plk. Ing. Pavol Mikulášek, prezident Hasičského a záchranného zboru, na základe plnomocenstva č. p.: SL-OPS-2021/001914-064 zo dňa 7. 4. 2021

(ďalej len „darca“)

a

2. Obdarovaný:
obec (mesto): Bánovce nad Ondavou
so sídlom: Bánovce nad Ondavou 191, 072 04 Trhovište
IČO: 00325015
v zastúpení: Ľudmila Ďurčáková, starostka obce Bánovce nad Ondavou

(ďalej len „obdarovaný“)

I.

1. Povereným zástupcom darcu plk. Ing. Jozefom Fedorčákom bol riadne odovzdaný a povereným zástupcom obdarovaného Ľudmilou Ďurčákovou riadne prevzatá

Súprava povodňovej záchranej služby pre hasičské jednotky:

Kategória: O2
Značka: KOVOFLEX
Obchodný názov: KF-T-2
Typ/variant/verzia: K2/03H/1000TB
Výrobca vozidla/podvozku: KOVOFLEX, spol. s r. o., SVK
Druh karosérie/nadstavby: DC skriňová
VIN: U5DK20000F1000698
osvedčenie o evidencii č.: PC 695432
farba: červená
rok výroby: 2016
obstarávacia hodnota (€): 14 320,94 €
účtovná hodnota (€): 0 €

dv

(ďalej len „predmet daru“).

2. Spolu s predmetom daru obdarovaný prevzal osvedčenie o evidencii a servisnú knižku.
3. Obdarovaný podpisom tohto protokolu potvrdzuje, že bol darcom riadne oboznámený pred odovzdaním predmetu daru do užívania s návodom na obsluhu a príslušnými technickými normami, ktoré upravujú pravidlá užívania predmetu daru a jeho príslušenstva.
4. Poverení zástupcovia zmluvných strán podpísaním tohto protokolu potvrdzujú, že pri odovzdávaní a preberaní predmetu daru neboli*) žiadne*) žiadne*) nedostatky.

II.

Tento protokol je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o darovaní.

V Košiciach dňa: 24-10-2022

V Bánovciach nad Ondavou dňa 24-10-2022

Za darcu:

.....
plk. Ing. Jozef Fedorčák
riaditeľ Krajského riaditeľstva
Hasičského a záchranného zboru
v Košiciach

Za obdarovaného:

.....
Ľudmila Ďurčáková,
starostka obce Bánovce nad Ondavou

*) Nehodí sa prečiarknuť.